



**Das vergangene Jahr  
2021 in Bildern**

*„Kameradschaft ist, wenn der  
Kamerad schafft“*

*(Mehmet Scholl)*



**Brand in Natternbach**

**Einsätze**  
Seite 5



**Funksternfahrt**

**Übungen**  
Seite 6

**Feuerwehr  
Notruf 122**  
*„Gott zur Ehr,  
dem Nächsten zur Wehr“*

**Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
Jahr 2022**

**wünschen Euch die  
Kameraden der  
FF Aubach**



**Jugend**

Seite 3

## KOMMANDANT HBI MANFRED WENZL



### Geschätzte Gemeindebevölkerung, werte Feuerwehrmitglieder

Immer mehr nähert sich das Ende dieses außergewöhnlichen Jahres. Wir alle wünschten uns im letzten Winter, dass im Sommer wieder etwas Normalität in unseren Lebensalltag einkehrt.

Nach den Lockerungen im Mai durften wir wieder Übungen, Schulungen und Kurse abhalten. Wissenstest Jugend, Grundlehrgang aktiv, wo die Ausbildung mit den Feuerwehren Neukirchen, St. Agatha und Eschenau gemeinsam durchgeführt wurden. Vier Teilnehmerinnen von unserer Feuerwehr konnten so heuer den Grundlehrgang auf Bezirksebene abschließen. Gratulation dazu.

Auch der Umstand, dass unsere Jugendbetreuerin Stefanie Würzl heuer mit der Baustelle ihres Eigenheimes stark beansprucht wurde, und öfter Ersatztermine oder Ersatz-Betreuer organisiert werden mussten, wurde auch mit der Jugendgruppe so gut wie möglich trainiert. Trotzdem ein großes Danke an Stefanie für Deine Arbeit und Organisation. So konnte sich unser Nachwuchs in Zusammenarbeit mit den Jugendgruppen von Neukirchen/W. und Enzendorf über die beim Bezirksbewerb in St. Agatha erworbenen Leistungsabzeichen freuen.

Nicht nur die Jugend, auch die Aktiven rüsten sich durch Schulungen und Übungen, für den Einsatz.

Danke für eure Bereitschaft.

Im Dezember des Vorjahres ist eine neue Funkanlage in die Einsatzautos und im Feuerwehrhaus installiert worden. Unsere Funkbeauftragten wurden mittels Einschulung mit den neuen Geräten vertraut gemacht. Mit zwei Funkübungen und einer Funksternfahrt in Zusammenarbeit mit der FF. Obererleinsbach konnte die neue Anlage gleich getestet werden.

Ich danke allen beteiligten Mitglieder/innen für die erbrachten Leistungen, ebenso der Jugend, bitte jedoch um Verständnis, wenn in dieser derzeitigen Lage etwas weniger miteinander als von früher gewohnt war unternommen werden konnte.

Ein weiterer Dank gilt dem Bürgermeister und den Gemeindebediensteten für die gute Zusammenarbeit.

Abschließend wünsche ich allen Gemeindebürger/innen, der Kameradschaft allen Freunden und Gönnern unserer Feuerwehr gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2022.

**HBI Manfred Wenzl,**  
Kommandant der FF Aubach

**Impressum: FF – Aubach**

Für den Inhalt: HBI Manfred Wenzl, AW Wolfgang Peinbauer  
Fotos: FF Aubach, und Feuerwehrmitglieder  
Druck: Karma Design und Druck

# Jugendgruppe

Am Jahresanfang zählte unsere Jugendgruppe 4 Mädchen und 2 Buben. Somit starteten wir gesamt mit 6 Jugendlichen.



Stolz werden die neuen Abzeichen präsentiert



1. Reihe (hockend) V.l.n.r.: Exenschläger Nicole, Würzl Viktoria, Würzl Sofie
2. Reihe (stehend) V.l.n.r.: Wenzl Daniel, Wiesinger Jan, Wiesinger Laura, Jugendbetreuerin Würzl

Wie jedes Jahr begannen wir Anfang Jänner mit den Vorbereitungen für den Wissenstest.

Leider war auch dieses Jahr wieder von der Pandemie geprägt. So musste sich die Jugendgruppe das Wissen für den Wissenstest, mit Hilfe der Wissenstest App und den Unterlagen der Feuerwehr größtenteils im Selbststudium aneignen. Wir konnten uns nur wenige Male im Feuerwehrhaus zum gemeinsamen Üben treffen.



Online-Vorbereitung zum Wissenstest



Knoten- und Gerätekunde im Feuerwehrhaus

Die Erprobungen fanden am 27.02.2021 im Feuerwehrhaus gemeinsam mit HBI Wenzl Manfred und AW Peinbauer Wolfgang statt.

Den theoretischen Teil des Wissenstest konnten die Jugendlichen Online am 05.03.2021 ebenfalls im FF Haus absolvieren.



Kartenkunde im Feuerwehrhaus Steegen



Auch Spaß muss sein

## Jugendgruppe

Bei der FF Steegen wurde der praktische Teil am 27.03.2021 abgenommen.  
Folgende Mitglieder haben die Erprobung und den Wissenstest erfolgreich bestanden

- 1. Erprobung und Wissenstest Bronze:** Würzl Viktoria  
**2. Erprobung und Wissenstest Silber:** Exenschläger Michael  
**4. Erprobung und Wissenstest Gold:** Exenschläger Nicole, Wenzl Daniel,  
Wiesinger Laura, Würzl Sophie

Leider wurden auch heuer die gesamten Bewerbe, ausgenommen der Bezirksbewerb, abgesagt. Die Jugendgruppe konnte am 11. September 2021 beim Bezirksbewerb in St. Agatha die Leistungsabzeichen erwerben.

In Bronze wurden wir von der FF Enzendorf mit 3 Jugendlichen unterstützt,  
in Silber durften wir gemeinsam mit der FF Neukirchen am Walde teilnehmen.

**Leistungsabzeichen in Bronze:** Exenschläger Michael, Würzl Viktoria

**Leistungsabzeichen in Silber:** Exenschläger Nicole, Wenzl Daniel,  
Wiesinger Laura, Würzl Sophie.

***Herzlichen Glückwunsch zu Euren Erfolgen!***

Am 18.06.2021 lud uns Familie Wenzl nach einer anstrengenden Übung zu sich nach Hause ein, wo wir uns eine Abkühlung im Pool gönnten und von Marion und Hans mit Getränke, Bratwürstl und Bosner verwöhnt wurden.



Abkühlung im Pool nach einem anstrengenden Tag, wo gleich Erinnerungen an ein Jugendlager in jedem geweckt wurden.

***Danke für den schönen und lustigen Abend bei euch!***

## Vollversammlung

Wie so vieles fiel im vergangenen Jahr auch die gewohnte Vollversammlung der Pandemie zum Opfer.

Die ausstehenden Ehrungen und Auszeichnungen wurden, oder werden bei nächster Gelegenheit nachgeholt

## Einsätze

- 05.04.2021: Brandeinsatz in Neukirchen am Walde
- 17.04.2021: Tierrettung in Unteraubach
- 31.05.2021: Fahrzeugbergung in Unteraubach (Güterweg Höllberg)
- 21.06.2021: Brand Wohnhaus in Natternbach
- 23.06.2021: Pumparbeit
- 24.06.2021: Sturmschaden – freimachen von Verkehrswegen in Neukirchen
- 24.06.2021: Personenrettung in Natternbach
- 27.06.2021: Sturmschaden in Salling

# Einsätze



LKW-Bergung Güterweg Höllberg



Brand in Natternbach



Tierrettung in Unteraubach



Brand in Neukirchen



Freimachen von Verkehrswegen

# Übungen

- 08.03.2021: Funkübung in Eschenau
- 18.03.2021: Übung/Schulung Tagesbereitschaft
- 27.03.2021: Funksternfahrt in Steegen
- 21.05.2021: Atemschutzübung in Unterheuberg
- 30.07.2021: Abschnittsübung FF Natternbach
- 13.09.2021: Funkübung in Heiligenberg
- 29.10.2021: Abschnittsübung in Heiligenberg
- 06.11.2021: Funksternfahrt in Aubach



Funksternfahrt in Aubach



Die Funkeinheit bei der Arbeit



Schnappschuss aus der Teleskopmastbühne in Heiligenberg

## Durch das Jahr

### Geburtstage:

65: Otto Litzlbauer  
Leopold Würzl

60: Helmut Würzl

30: Patrick Exenschläger

Wir wünschen allen Jubilaren auf diesem Wege noch einmal alles Gute und weiter hin viel Gesundheit.



### Storchlandungen:

Der Storch landete heuer am 28.6. bei Jürgen und Anna Hochholzer mit dem kleinen Noah



Wir gratulieren zum Familienzuwachs

### Dämmerchoppen und Frühschoppen

Unser gewohnter Frühschoppen fand heuer am 14. und 15. August in verkleinerter Form unter behördlichen Auflagen statt.

## Aktion Friedenslicht



Das Geld der letzten Friedenslichtaktion geht dieses Jahr an Familie Johanna und Ferdinand Forster für ihren Sohn Theo, der seit der Geburt an einem Gendefekt leidet. Aus diesem Grund müssen sie immer wieder auf verschiedene Therapien fahren. Mittlerweile hat sich herausgestellt das die beste Therapie für Theo eine in Slowenien gelegene Spezialklinik ist, die jedoch nicht von der Österreichischen Gesundheitskasse bezahlt wird. So war es selbstverständlich, dass dieses Jahr die Spende von € 1000,- an die Familie Forster in St. Aegidi geht. Die Feuerwehr Aubach wünscht ihnen alles Gute für die Zukunft und vor allem Theo gute Fortschritte bei der Therapie in Slowenien.

# Schnappschüsse



Auszeichnung  
unseres Kameraden  
August  
Wolfsluckner für  
seine 70-jährige  
Mitgliedschaft und  
Arbeit in der  
Feuerwehr Aubach.



Wanderung in den  
Retzer Weinbergen  
mit Besuch einer  
Weinschank.



Ein Besuch in Kollers  
Fahrzeugmuseum  
und anschließend  
Führung durch die  
Sommerresidenz der  
Lipizzaner Pferde in  
Kleinwetzdorf  
(Niederösterreich)



Foto links: Sichtlich  
erleichtert nach dem  
bestandenen  
Grundlehrgang  
unsere jungen  
Feuerwehrfrauen  
Michelle, Sarah,  
Sabrina und Selina.

Foto rechts: Ein  
Unikat aus der  
Perlmutschleiferei in  
Felling (NÖ)